

**EVIDENCE***(Recorded by Electronic Apparatus)**[Texte]*

Wednesday, May 21, 1986

• 1538

**The Chairman:** I would like to call this meeting of the parliamentary committee on the disabled and the handicapped to order. I note we have all members of the committee present except for Mr. Neil Young who was in touch with me, indicating that he is at a meeting in Toronto and en route and expects to be here for the latter part of this meeting and that we should proceed in his absence.

I would like to ask Mr. Sarney if he could come forward at this time.

Just as he is doing so, I will say this is one of the meetings of our committee prior to interviewing officials and ministers from government departments to ascertain how well and how quickly they are getting on with the task of implementing the recommendations regarding access to federal programs. We thought before meeting with those government officials, it would be most instructive for us to hear from several of the national organizations that have ideas, I am sure, that can be helpful for us, especially the criteria we might want to have in mind when talking to departmental officials about the timetables in compliance.

• 1540

For this reason, we have and are delighted to have this afternoon representatives of both the Canadian Rehabilitation Council for the Disabled, who are appearing now, followed at 4.30 p.m. by the Advocacy Resource Centre for the Handicapped. Mr. J.R. Sarney is the national executive director of the CRCDC. I welcome you.

I think some of the members, if not all the members, of this committee know you from earlier meetings. We are looking forward to hearing what you will say this afternoon. I want to thank you on behalf of our committee members, Mr. Sarney, for the courtesy of having provided us with a copy of your brief in advance. It is particularly helpful to us as we try to focus in on some of the issues to have had advance understanding of the main points you will be dealing with.

Because we have had the brief in advance, I would hope you could speak to it and give us much time for members to get into a dialogue with you about the points you raise. So welcome, Mr. Sarney; you have the floor.

**Mr. J.R. Sarney (National Executive Director, Canadian Rehabilitation Council for the Disabled):** Thank you, Mr. Chairman. I appreciate the opportunity for our organization to be represented before this committee.

I must say there was a short span of time where we would have had someone from our board with me. Unfortunately, I could not make such an arrangement in less than two weeks. I had discussed, however, with members of the board the points we wanted to present. We were invited to respond and present

**TÉMOIGNAGES***(Enregistrement électronique)**[Traduction]*

Le mercredi 21 mai 1986

**Le président:** Je déclare la séance du Comité parlementaire sur les invalides et les handicapés ouverte. Tous les membres du Comité sont présents, sauf M. Neil Young, qui m'a téléphoné pour me dire qu'il est à une réunion à Toronto mais qu'il espère assister à la dernière partie de la réunion et nous allons poursuivre en son absence.

Je demanderais à monsieur Sarney de se présenter.

Le but de ces réunions est de savoir si les recommandations sur l'accès aux programmes fédéraux sont appliquées et comment elles sont appliquées, avant de faire comparaître les fonctionnaires et les ministres. Nous avons jugé bon, avant de nous réunir avec ces fonctionnaires, d'entendre l'opinion des organisations nationales. Je suis certain qu'ils ont des idées très utiles, dont il faut tenir compte pendant nos discussions avec les fonctionnaires, surtout en ce qui concerne la mise en vigueur des recommandations.

C'est pour cette raison que nous avons avec nous cet après-midi des représentants du Conseil canadien pour la réadaptation des handicapés, qui comparaisent maintenant, suivis à 16h30 par le Centre d'aide et de défense juridique pour les handicapés. M.J.R. Sarney est directeur exécutif national du CCRH. Je vous souhaite la bienvenue.

Je pense que certains des membres du Comité, sinon tous, vous ont déjà rencontré lors de séances antérieures. Nous sommes curieux d'entendre ce que vous aurez à dire cet après-midi. Je tiens à vous remercier au nom des membres de notre Comité, M. Sarney, de la courtoisie dont vous avez fait preuve en nous envoyant d'avance une copie de votre mémoire. Il nous est particulièrement utile de connaître d'avance les points dont vous traiterez pour nous concentrer sur certains d'entre eux.

Comme nous avons pris connaissance de votre mémoire, j'aimerais que vous nous en parliez un peu et que vous gardiez beaucoup de temps pour que nous établissions un dialogue avec vous sur les points que vous avez soulevés. Bienvenue, donc, monsieur Sarney, vous avez la parole.

**M. J.R. Sarney (directeur exécutif national, Conseil canadien pour la réadaptation des handicapés):** Merci, monsieur le président. J'apprécie l'occasion que vous offrez à notre organisation de comparaître devant votre Comité.

Je dois dire qu'un membre de notre conseil de direction serait venu avec moi, mais que je n'ai malheureusement pas pu prendre les dispositions nécessaires en moins de deux semaines. J'ai cependant discuté des points que nous voulions présenter avec les membres du conseil de direction. On nous invitait à